



# Høgskolen i Østfold

## EKSAMEN

Emnekode: SFF10106	Emne: Fransk språk og kommunikasjon
Dato: 5. mai 2008	Eksamenstid: kl 0900..... til kl ...1300
Hjelpemidler: Ingen	Faglærer: E. Bergsland
<p>Eksamensoppgaven: Oppgavesettet består av 4... sider inklusiv denne forsiden. Kontroller at oppgaven er komplett før du begynner å besvare spørsmålene.</p> <p><i>Alle oppgavene skal besvares.</i> Ingen hjelpemidler tillatt.</p>	
Sensurdato: 1. juni 2008 _____ Karakterene er tilgjengelige for studenter på studentweb senest dagen etter oppgitt sensurfrist. Følg instruksjoner gitt på: <a href="http://www.hiof.no/index.php?ID=7027">http://www.hiof.no/index.php?ID=7027</a>	

**HØGSKOLEN I ØSTFOLD**

**FRANSK ÅRSSTUDIUM  
FRANSK I LÆRERUTDANNINGEN**

**EKSAMEN: SFF10106: Fransk språk og kommunikasjon**

**Dato: 5. mai 2008**

**Tid: 0900 – 1300**

**Ingen hjelpemidler/Aucune aide n'est autorisée**

**Alle spørsmål skal besvares/Il faut répondre à toutes les questions**

**1) Lisez cette conversation entre Albert et son amie Sophie. Mettez les verbes entre parenthèses à l'imparfait ou au passé composé.**

**Les denne samtalen mellom Albert og hans venninne Sophie. Sett verbene som står i parentes, enten i imparfait eller i passé composé.**

Albert: Tu te souviens de Bruno Lagarde? On (faire) sa connaissance chez les Dupont. Il (être) à côté de toi à table.

Sophie : ...Bruno Lagarde...attends..ah, oui, c'est ce garçon qui ne (rire) jamais, qui ne (parler) à personne, qui (avoir) l'air triste et qui (être) mal habillé ?

Albert : Exactement. Je (le rencontrer) cet après-midi.

Sophie : Il a toujours l'air aussi triste ?

Albert : Pas du tout. Il (ne pas arrêter) de parler et de rire pendant un quart d'heure. Il (porter) un superbe blouson de cuir et une chemise de sport. Il (quitter) sa banque où il (travailler) pendant dix ans. Il va se marier et travailler avec sa femme.

---

Sophie : Qu'est-ce qu'elle fait ?

Albert : Elle tient un magasin de vêtements pour hommes.

**2) Expliquez brièvement, en français ou en norvégien, votre choix de temps verbal dans le dialogue ci-dessus.**

**Forklar kort, på norsk eller fransk, hvorfor du valgte imparfait eller passé composé i de ulike setningene i dialogen ovenfor.**

**3) Complétez le dialogue en utilisant les verbes suivants et en les conjuguant au temps qui convient (imparfait, passé composé, futur, présent) Sett inn verbene som står i kursiv nedenfor i riktig tid i dialogen (imparfait, passé composé, futur, présent)**

*Se rencontrer, être, s'ennuyer, adorer, passer, se revoir*

- Tiens, salut Philippe. Je te présente mon frère Patrick.
- Salut. Je crois que nous .....déjà .....
- Oui, chez Nicole je suppose.
- Il y a longtemps. Je pense que c'..... à Noël l'année dernière.
- Vous allez voir « Rio Bravo » ? Je crois que c'.....un très bon film.
- J'espère que Nicole ne .....pas, elle l'a déjà vu.
- Tu sais bien que j'.....les westerns et je trouve que Dean Martin.....formidable dans ce film.
- Je suis sûr que vous.....un très bon moment. Au revoir, j'espère qu'on.....bientôt.

**4) Lisez cette annonce publicitaire et choisissez le bon pronom relatif et mettez-le à la bonne place.**

**Les denne reklameannonsen og velg ut riktig relativpronomen og sett det på riktig plass.**

Pronoms relatifs: *qui, que, dont, où, laquelle, lequel, lesquels, lesquelles, auquel, à qui, à laquelle, auxquelles, auxquels*

**Anti-âge**

Anti-âge est une crème..... a une texture veloutée. C'est un soin anti-âge.....vous ne pourrez plus vous passer. Ce produit apporte une sensation de fraîcheur.....se prolonge 24 heures. Anti-âge est doté d'un filtre solaire grâce.....vous êtes protégé(e). La peau sur.....vous appliquez la crème doit être nettoyée. Anti-âge est une crème .....vous ne pouvez comparer à aucune autre.

**5) Retrouvez la place des adjectifs dans la phrase. Accordez-les si nécessaire. Sett adjektivene i parentes på riktig plass i hver setning. Foreta samsvarsbøying der det trengs.**

- a) Ils habitent dans un immeuble sans âme au nord de Paris. (grand-gris)
- b) Dans ces bâtiments, à l'écart de la ville, vivent des familles (vétuste –défavorisé)
- c) On ne peut rien conserver dans cette cave (vieux-humide)
- d) Aujourd'hui on y voit des escaliers et des boîtes aux lettres (condamné – arraché)
- e) Réaménager le terrain vague, c'est une idée (ancien – bon)
- f) Démolir, c'est bien, si les acteurs ont en tête un autre projet (social – urbain).

**6) Donnez les règles de base concernant la place de l'adjectif en français. Gi de viktigste reglene for plassering av adjektivet på fransk.**

7) **Benoît et Marie viennent d'avoir des triplés. Un journaliste leur demande ce qui a changé dans leur mode de vie. Répondez aux questions de manière négative. Benoît og Marie har nettopp fått trillinger. En journalist spør dem om hva som er blitt endret i deres leveste. Svar negativt på alle spørsmålene.**

a) Vous vous attendiez à avoir trois enfants?

Non,.....

b) Est-ce que vous avez reçu des allocations ?

Non,.....

c) Madame, est-ce que vous travaillez toujours depuis l'arrivée des triplés ?

Non,.....

d) Vous avez déjà rencontré d'autres parents de triplés ?

Non,.....

e) Vous partez encore en vacances depuis les naissances ?

Non,.....

f) Quelqu'un vient vous aider de temps en temps pour s'occuper des enfants ?

Non,.....

g) Avez-vous le temps d'avoir des loisirs avec des triplés à la maison ?

Non,.....

---

8) **Voici une situation dans une parfumerie. Imaginez le dialogue en français. Situasjonen nedenfor utspiller seg i et parfymeri. Lag en dialog som passer til situasjonen. Dialogen skrives på fransk.**

Vous voulez offrir du parfum à votre ami(e). Vous ne savez pas quoi choisir. La vendeuse vous demande de décrire votre ami(e). Elle vous fait sentir deux parfums. Vous ne savez pas lequel choisir. La vendeuse conseille le premier. Vous prenez un petit flacon et vous demandez un paquet-cadeau.